

# Info DaF

INFORMATIONEN DEUTSCH ALS FREMDSPRACHE

**HERAUSGEgeben VON DEM**  
*Deutschen Akademischen Austauschdienst*

**IN ZUSAMMENARBEIT MIT DEM**  
*Fachverband Deutsch als Fremd- und Zweitsprache*

**VERANTWORTLICHER REDAKTEUR**  
*Christian Krekeler, Konstanz*

**REDAKTION**

*Hebatallah Fathy (DAAD)*

*Lutz Köster, Bielefeld (verantwortlich für Rezensionen)*

*Uwe Koreik, Bielefeld*

*Christian Krekeler, Konstanz*

*Minna Maijala, Turku*

*Nicole Marx, Köln*

*Thorsten Roelcke, Berlin*

*Dietmar Rösler, Gießen*

*Michael Schart, Jena*

*Barbara Schmenk, Waterloo, ON*

**DE GRUYTER**

**ABSTRACTED/INDEXED IN** Baidu Scholar · BDSL Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft · BLL Bibliographie Linguistischer Literatur · Cabells JournalAnalytics · CNKI Scholar (China National Knowledge Infrastructure) · CNPIEC: cnPLINKer · Dimensions · EBSCO Discovery Service · Google Scholar · IBR (International Bibliography of Reviews of Scholarly Literature in the Humanities and Social Sciences) · IBZ (International Bibliography of Periodical Literature in the Humanities and Social Sciences) · J-Gate · JournalGuide · JournalTOCs · KESLI-NDSL (Korean National Discovery for Science Leaders) · MLA International Bibliography · MyScienceWork · Naver Academic · Naviga (Softweco) · Primo Central (ExLibris) · ProQuest (relevant databases) · Publons · QOAM (Quality Open Access Market) · ReadCube · Scilit · Semantic Scholar · Sherpa/RoMEO · Summon (ProQuest) · TDNet · Ulrich's Periodicals Directory/ulrichsweb · WanFang Data · WorldCat (OCLC) · X-MOL · Yewno Discover

ISSN 0724-9616 · e-ISSN 2511-0853

Alle Informationen zur Zeitschrift, wie Hinweise für Autorinnen und Autoren, Open Access, Bezugsbedingungen und Bestellformulare, sind online zu finden unter [www.degruyter.com/view/j/infodaf](http://www.degruyter.com/view/j/infodaf)

**VERANTWORTLICHER REDAKTEUR** Prof. Dr. Christian Krekeler, Hochschule Konstanz Technik, Wirtschaft und Gestaltung, Alfred-Wachtel-Straße 8, 78462 Konstanz, Deutschland, Tel.: +49 (0)7531 206-360, E-Mail: [krekeler@htwg-konstanz.de](mailto:krekeler@htwg-konstanz.de)

**JOURNAL MANAGER** Esther Markus, De Gruyter, Genthiner Straße 13, 10785 Berlin, Deutschland, Tel.: +49 (0)30 260 05-127, Fax: +49 (0)30 260 05-250, E-Mail: [esther.markus@degruyter.com](mailto:esther.markus@degruyter.com)

**ANZEIGEN** E-Mail: [anzeigen@degruyter.com](mailto:anzeigen@degruyter.com)

© 2024 Walter de Gruyter GmbH, Berlin/Boston

**SATZ** jürgen ullrich typosatz, Nördlingen

**DRUCK** Franz X. Stückle Druck und Verlag e.K., Ettenheim

Cover Illustration: iStockphoto/Thinkstock



# Inhalt

## Vorbemerkung — 61

## Rezensionen

Marjan Asgari

### **Mehrsprachigkeit [Sammelrezension] — 62**

Busch, Brigitta: **Mehrsprachigkeit**

Bryant, Doreen; Rinker, Tanja: **Der Erwerb des Deutschen im Kontext von Mehrsprachigkeit**

Birgit Birkfellner

### **Berufliches Deutschlernen [Sammelrezension] — 66**

Cai, Hong: **Bedarfsanalysen für einen berufsbegleitenden Fremdsprachenunterricht am Beispiel von Deutsch als Fremdsprache**

Roche, Jörg; Hochleitner, Thomas (Hrsg.): **Berufliche Integration durch Sprache**

Manuela von Papen

### **Unterrichtspraxis [Sammelrezension] — 69**

Gehring, Wolfgang: **Fremdsprache Deutsch (DaF/DaZ) unterrichten. Eine kompetenzorientierte Methodik**

Koeppel, Rolf: **Deutsch als Fremdsprache. Spracherwerblich reflektierte Unterrichtspraxis**

Monika Oertner

### **ChatGPT [Sammelrezension] — 73**

Wolfram, Stephen: **What Is ChatGPT Doing ... and Why Does It Work?**

Rieck, Christian: **Schummeln mit ChatGPT. Texte verfassen mit künstlicher Intelligenz für Schule, Uni und Beruf**

Silke Ghobeyshi

**Erinnerungskultur – Lernen aus der Geschichte? [Sammelrezension] — 83**

Knigge, Volkhard (Hrsg.): **Jenseits der Erinnerung – Verbrechensgeschichte begreifen. Impulse für die kritische Auseinandersetzung mit dem Nationalsozialismus nach dem Ende der Zeitgenossenschaft**

Dreier, Werner; Pingel, Falk (Hrsg.): **Nationalsozialismus und Holocaust – Materialien, Zeitzeugen und Orte der Erinnerung in der schulischen Bildung.**

**20 Jahre \_erinnern.at\_**

Alexandra Ludewig

**Deutsch-jüdische Geschichte [Sammelrezension] — 93**

Volkov, Shulamit: **Deutschland aus jüdischer Sicht. Eine andere Geschichte vom 18. Jahrhundert bis zur Gegenwart**

Longerich, Peter: **Antisemitismus: Eine deutsche Geschichte. Von der Aufklärung bis heute**

Frank Nickel

Abendroth-Timmer, Dagmar; Viebrock, Britta (Koord.): **Mehrsprachige Forschung – Mehrsprachigkeit in der Forschung — 97**

Christine Becker

Altmayer, Claus: **Kulturstudien. Eine Einführung für das Fach Deutsch als Fremd- und Zweitsprache — 100**

Frank Nickel

Bajohr, Hannes: **Schreibenlassen. Texte zur Literatur im Digitalen — 103**

Monika David

Balzer, Jens: **Ethik der Appropriation — 106**

Werner L. Heidermann

Berkel-Otto, Lisa; Peuschel, Kristina; Steinmetz, Sandra (Hrsg.): **Theorie-Praxis-Verzahnung in der Lehrkräftebildung. Ergebnisse aus dem Netzwerk „Stark durch Diversität“ — 111**

Maria Lena Weinkam

Buchwald-Wargenau, Isabel; Giersberg, Dagmar: **Im Berufssprachkurs B1:**

**Deutsch als Zweitsprache. Kurs- und Arbeitsbuch plus interaktive**

**Version — 113**

Stanislav Katanneck

Burwitz-Melzer, Eva; Riemer, Claudia; Schmelter, Lars (Hrsg.): **Feedback beim**

**Lehren und Lernen von Fremd- und Zweitsprachen. Arbeitspapiere der 42.**

**Frühjahrskonferenz zur Erforschung des Fremdsprachenunterrichts — 117**

Özlem Tekin

Chowchong, Akra: **Sprachvermittlung in den Sozialen Medien. Eine soziolinguistische Untersuchung von DaF-Sprachlernvideos auf Videokanälen — 121**

Maria Lena Weinkam

Dannerer, Monika; Dirim, İnci; Döll, Marion; Grabenberger, Hanna; Perner, Kevin Rudolf; Weichselbaum, Maria: **Variation im Deutschen. Grundlagen und Vorschläge für den Regelunterricht — 122**

Lars Bauer

Donalies, Elke: **Sprachanfragen – Wer fragt? Wer wird gefragt? Wie wird gefragt? Was wird gefragt? Warum wird gefragt? — 125**

Daniel Jach

Durrant, Philip: **Corpus Linguistics for Writing Development. A Guide for Research — 130**

Beate Lak

Ekinci, Yüksel; Hoffmann, Ludger (Hrsg.): **Mehrsprachigkeit und Mehrkulturalität im Konflikt — 134**

Lena Brannath

Gretsch, Petra; Wulff, Nadja (Hrsg.): **Deutsch als Zweit- und Fremdsprache in Schule und Beruf. Eine Festschrift für Gabriele Knifflka — 142**

Laura Ehrler

Griffiths, Carol; Tajeddin, Zia (Hrsg.): **Lessons from Good Language Teachers — 145**

Paul Voerkel

Grünewald, Andreas; Noack-Ziegler, Sabrina; Tassinari, Maria Giovanna; Wieland, Katharina (Hrsg.): **Fremdsprachendidaktik als Wissenschaft und Ausbildungsdisziplin. Festschrift für Daniela Caspari** — 148

Karl-Walter Florin

Håkansson Ramberg, Maria: **Validität und schriftliche Sprachkompetenz. Eine Studie zur Bewertung schriftlicher Leistungen im Fach Deutsch an schwedischen Schulen** — 154

Anja Lange und Guldastan Ismailova

Heinrichs, Bert; Heinrichs, Jan-Hendrik; Rüther, Markus: **Künstliche Intelligenz** — 159

Manuela von Papen

Hennig, Mathilde: **Nominalstil. Möglichkeiten, Grenzen, Perspektiven** — 163

Anna Chita

Heringer, Hans Jürgen: **100 Jahrhundert Wörter** — 165

Matthias Schwendemann

Hünlich, David: **Von >Gastarbeiterdeutsch< zu >Kiezdeutsch<. Morphosyntax im Wandel** — 168

Peer Jürgens

Janle, Frank; Klausmann, Hubert: **Dialekt und Standardsprache in der Deutschdidaktik. Eine Einführung** — 173

Eliška Dunowski und Chiara Gauer

Kalkavan-Aydın, Zeynep (Hrsg.): **Schriftspracherwerb und Schriftvermittlung bei Mehrsprachigkeit** — 176

Beata Grzeszczakowska-Pawlikowska

Kic-Drgas, Joanna: **Entwicklung der Schreibkompetenz in einer Fremdsprache an der Hochschule. Konzept für die Schreibvermittlung im berufsbezogenen Unterricht am Beispiel von Deutsch als Fremdsprache** — 181

Lisa Widmann

Klänhardt, Katina; Simon, Nina (Hrsg.): **Nachhaltigkeit** — 186

Julia Stetter

Knaap, Ewout van der: **Literaturdidaktik im Sprachenunterricht** — 188

Lesław Tobiasz

Krischke, Wolfgang: **Was heißt hier Deutsch? Kleine Geschichte der deutschen Sprache** — 192

Bin Zhang

Li, Xiang: **Aussprachetraining im Bereich der Prosodie für chinesische DaF-Lernende** — 196

Wolfgang Braune-Steininger

Li, Yuan; Liu, Fang; Wang, Zhongxin (Hrsg.): **Didactica, Cultura, Lingua – Perspektiven des Deutschen. Festschrift für Ulrich Steinmüller zum 80. Geburtstag** — 199

Dörthe Uphoff

Lindemann, Ulrike: **Grammatik in Beziehung. Reflexion und Material zu beziehungsorientierten Grammatikeinheiten in Deutsch als Fremdsprache** — 202

Marlene Aufgebauer

Mackey, Alison: **Interaction, Feedback and Task Research in Second Language Learning. Methods and Design** — 206

Karl-Walter Florin

Matz, Frauke; Rogge, Michael; Rumlich, Dominik: **Die mündliche Prüfung. Eine Einführung** — 208

Lesław Tobiasz

Möller, Horst: **Deutsche Geschichte – die letzten hundert Jahre. Von Krieg und Diktatur zu Frieden und Demokratie** — 212

Géraldine Bengsch

Nami, Fatemeh (Hrsg.): **Digital Storytelling in Second and Foreign Language Teaching** — 216

Christian Krekeler

Nassaji, Hossein; Kartchava, Eva (Hrsg.): **The Cambridge Handbook of Corrective Feedback in Second Language Learning and Teaching** — 218

Géraldine Bengsch

Nazari, Sara: **Lernstrategien zur Erschließung kulturspezifischer Bedeutungen** — 221

Monika David

Payr, Fabian: **Von Menschen und Mensch\*innen. 20 gute Gründe, mit dem Gendern aufzuhören** — 223

Julia Feike

Piccardo, Enrica; Germain-Rutherford, Aline; Lawrence, Geoff (Hrsg.): **The Routledge Handbook of Plurilingual Language Education** — 231

Gunnar Klatt

Piccardo, Enrica; Lawrence, Geoff; Germain-Rutherford, Aline; Galante, Angelica (Hrsg.): **Activating Linguistic and Cultural Diversity in the Language Classroom** — 234

Maria Lena Weinkam

Rösch, Heidi; Bachor-Pfeff, Nicole (Hrsg.): **Mehrsprachliche Bildung im Lehramtsstudium** — 237

Shiwei Li und Yuan Li

Rösler, Dietmar: **Deutsch als Fremdsprache. Eine Einführung** — 241

Uwe Fricke

Schrott, Angela; Wolf, Johanna; Pflüger, Christine (Hrsg.): **Textkomplexität und Textverstehen. Studien zur Verständlichkeit von Texten** — 245

Julia Schlauch

Schwendemann, Matthias: **Die Entwicklung syntaktischer Strukturen. Eine Längsschnittstudie anhand schriftlicher Sprachdaten erwachsener Deutschlernender mit der Erstsprache Arabisch** — 249

Lutz Köster

Seidel, Eberhard: **Döner. Eine türkisch-deutsche Kulturgeschichte** — 253

Lutz Köster

Vežjak, Suzana: **Essensdiskurse online. Eine diskurslinguistische Analyse aus fremdsprachendidaktischer Perspektive** — 256

Stefan Merz

Voerkel, Paul; Uphoff, Dörthe; Gruhn, Dorit Heike (Hrsg.): **Germanistik in Latein-amerika. Entwicklungen und Tendenzen** — 258

Ludwig M. Eichinger

Wolf-Farré, Patrick; Cantone, Katja F.; Moraitis, Anastasia; Reimann, Daniel (Hrsg.): **Sprachkontrast und Mehrsprachigkeit. Linguistische Grundlagen, didaktische Implikationen und Desiderata** — 263

Christian Krekeler

Wolfrum, Edgar: **Der Aufsteiger. Eine Geschichte Deutschlands von 1990 bis heute** — 266

Krzysztof Nerlicki

Xi, Lin: **Zur unterrichtlichen Sprachenwahl von Lehrpersonen im studienvorbe-reitenden Fremdsprachenunterricht: am Beispiel des Deutschen als Fremdspra-che in China** — 271

